ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2304/85/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Αυγούστου 1985

για τους περιορισμούς των εξαγωγών ορισμένων προϊόντων από χάλυβα προς τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95 πρώτο και δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα έχει συνάψει με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής πρόσθετο διακανονισμό (1) (ο οποίος ονομάζεται στο εξής «διακανονισμός»), που ορίζει ότι οι εξαγωγές προς τις Ηνωμένες Πολιτείες ορισμένων προϊόντων από χάλυβα, καταγωγής Κοινότητας, περιορίζονται σ' ένα ορισμένο επίπεδο κατά την περίοδο από 1ης Αυγούστου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1985· ότι, εξάλλου, είναι αναγκαίο, κατ' εφαρμογή του διακανονισμού, να καθιερωθούν στα πλαίσια της Κοινότητας, περιορισμοί στη διάθεση των προϊόντων αυτών στην αγορά των Ηνωμένων Πολιτειών·

ότι, σύμφωνα με το διακανονισμό, οι περιορισμοί στις εξαγωγές αφορούν ορισμένα προϊόντα από χάλυβα, καταγωγής Κοινότητας· ότι η καταγωγή των προϊόντων αυτών καθορίζεται, σύμφωνα με την ισχύουσα κοινοτική νομοθεσία, και συγκεκριμένα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 802/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 για τον κοινό ορισμό της έννοιας της καταγωγής των προϊόντων (2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 1979·

ότι οι πρακτικές διαχειριστικές ανάγκες οδηγούν στην κατανομή μεταξύ των κρατών μελών των ποσοτήτων στις οποίες η Κοινότητα συμφώνησε να περιορίσει τις εξαγωγές· ότι, για το σκοπό αυτό, είναι σκόπιμο να καθοριστεί μια κλίμακα κατανομής· ότι, στη συνέχεια, εναπόκειται στα κράτη μέλη να διαθέσουν στις επιχειρήσεις τις ποσότητες, που καθορίστηκαν για το καθένα από αυτά, εφαρμόζοντας αντικειμενικά κριτήρια·

ότι η εφαρμογή των κοινοτικών περιορισμών, η οποία θα βασίζεται στην κατανομή των ποσοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, υπό τις συνθήκες αυτές, είναι από τη φύση της σύμφωνη με τον κοινοτικό χαρακτήρα των περιορισμών αυτών·

ότι η κατανομή μεταξύ των κρατών μελών των συνολικών εξαγωγικών δυνατοτήτων, που προσφέρει ο διακανονισμός, πρέπει να λαμβάνει υπόψη τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα·

ότι είναι σκόπιμο, προκειμένου να ελεγχθούν οι εξαγωγές, να καθιερωθεί ένα σύστημα αδειών και πιστοποιητικών εξαγωγής·

ότι πρέπει να προβλεφθεί ότι οι άδειες εξαγωγής, που χορηγούνται στις επιχειρήσεις, θα αναφέρουν την επιχείρηση που παράγει ορισμένα προϊόντα από χάλυβα στην Κοινότητα, η οποία είναι εγκατεστημένη στο κράτος μέλος έκδοσης της άδειας που έχει λάβει το μερίδιο, βάσει του οποίου παρέχεται η άδεια·

ότι, προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των επιχειρήσεων διανομής, οι άδειες αυτές θα πρέπει να μπορούν να είναι μεταβιβάσιμες όχι μόνο μεταξύ των επιχειρήσεων που παράγουν, αλλά και εκ μέρους των επιχειρήσεων που παράγουν προς τις επιχειρήσεις διανομής, ιδίως, στην περίπτωση που οι επιχειρήσεις που παράγουν, αποφασίζουν να πωλήσουν τα προϊόντα τους σε παρόμοιες επιχειρήσεις διανομής·

ότι φαίνεται απαραίτητο και, προς το παρόν, αρκετό να εξασφαλίσουν τα κράτη μέλη, με την εφαρμογή διαφόρων κυρώσεων που προβλέπονται από τις νομοθεσίες τους, την τήρηση των διαφόρων διατάξεων του καθεστώτος που έχει οριστεί με αυτό τον τρόπο·

ότι ο διακανονισμός περιέχει ιδιαίτερες διατάξεις για τα προϊόντα που εξάγονται από την Κοινότητα μεταξύ της 1ης και της 11ης Αυγούστου 1985·

ότι, για να διευκολυνθεί η εφαρμογή των υπό μελέτη διατάξεων, πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία που θα καθιερώνει στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής στο πλαίσιο μιας επιτροπής, που συγκροτήθηκε με την απόφαση αριθ. 84/59/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ (3) (καλούμενης στο εξής «επιτροπής διακανονισμού»)·

μετά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή και τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου, που αποφασίζει ομόφωνα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλονται κοινοτικοί περιορισμοί, για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 1985 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1985 στις εξαγωγές της Κοινότητας προς τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (στο εξής καλούμενες «Ηνωμένες Πολιτείες»), ορισμένων προϊόντων από χάλυβα, κοινοτικής καταγωγής, που αναφέρονται στο παράρτημα I, οι οποίες πραγματοποιούνται μετά την 31η Ιουλίου 1985.

---

(1) Βλέπε σελίδα 2 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
(2) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 35 της 7. 2. 1984, σ. 23.

Με τον όρο «Ηνωμένες Πολιτείες» νοούνται, για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, το τελωνειακό έδαφος των Ηνωμένων Πολιτειών και οι ζώνες εξωτερικού εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών, που περιγράφονται στο Παράρτημα ΙΙ.

2. Η καταγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση καθορίζεται, σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν στην Κοινότητα.

Άρθρο 2

1. Τα ανώτατα κοινοτικά όρια εξαγωγής κατά κατηγορία προϊόντων είναι τα εξής, με την επιφύλαξη του άρθρου 4:

	Μετρικοί τόνοι
— ράβδοι από κράματα	8 383
— σύρματα με πεπλατυσμένη και με κυκλική διατομή	66 306
— μαύρες λαμαρίνες	21 641
— φύλλα και ταινίες με την ονομασία «μαγνητικά»	9 861
— χάλυβας απαλλαγμένος από κασσίτερο	15 873
— ταινίες που έχουν ελασματοποιηθεί σε ψυχρή κατάσταση	12 150
— ράβδοι που έχουν αποπερατωθεί σε ψυχρή κατάσταση	29 279
— μορφοσίδηρος κάτω των 3 ιντσών	8 357
— Rebars	707
— σιδηροτροχιές και σχετικά προϊόντα	2 302

Οι ποσότητες αυτές περιλαμβάνουν επίσης τα προϊόντα των αντίστοιχων κατηγοριών που αναφέρονται από το άρθρο 2 του κανονισμού αριθ. 2302/83 του Συμβουλίου [1].

2. Τα ανώτατα αυτά όρια μπορούν να τροποποιούνται από την Επιτροπή μετά από διαβουλεύσεις με την επιτροπή διακανονισμού:

— προκειμένου να επιτραπούν οι μεταφορές μεταξύ των κατηγοριών προϊόντων του ορίζονται με την παρούσα απόφαση, καθώς και μεταξύ των τελευταίων αυτών και εκείνων που ορίζονται, αφενός, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2870/82 [2] και, αφετέρου, με την απόφαση αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ [3]·

— για επιπλέον ποσοστώσεις σε περίπτωση έλλειψης,

υπό τους όρους που προβλέπονται από το διακανονισμό.

Άρθρο 3

1. Τα ανώτατα ποσοτικά όρια εξαγωγής της Κοινότητας, που αναφέρονται στο άρθρο 2, κατανέμονται από την Επιτροπή, σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ.

2. Δημιουργείται κοινοτικό απόθεμα 1 % από αυτά τα ανώτατα όρια. Η Επιτροπή χορηγεί αυτό το κοινοτικό απόθεμα ενόψει των τελευταίων διαθέσιμων αριθμών που αφορούν τις εξαγωγές, όπου περιλαμβάνονται και εκείνοι του μηνός Ιουλίου 1985, και αφού λάβει υπόψη ενδεχόμενα δυσανάλογα μειονεκτήματα ορισμένων κρατών μελών στα πλαίσια της κατανομής των ανωτάτων ορίων, που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

3. Η Επιτροπή προβαίνει τακτικά σε διαβουλεύσεις με την επιτροπή διακανονισμού, όσον αφορά την έκδοση των αδειών και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται, προκειμένου να εξασφαλιστεί η βέλτιστη χρησιμοποίηση του συνολικού ανώτατου ορίου.

Άρθρο 4

1. Οι κοινοτικές εξαγωγές, που ορίζονται στο άρθρο 1 για την περίοδο από 12ης Αυγούστου 1985 έως 31ης Δεκεμβρίου 1985, εξαρτώνται από την έκδοση, από το αρμόδιο τελωνείο της Κοινότητας στο οποίο διεκπεραιώνονται οι διατυπώσεις εξαγωγής, άδειας καθώς και πιστοποιητικού εξαγωγής. Οι άδειες εξαγωγής εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους στα όρια του μεριδίου που έχει χορηγηθεί στο κράτος αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 3.

Τα κράτη μέλη μπορούν να εκδίδουν νέες άδειες για το αχρησιμοποίητο τμήμα των αδειών που έχουν εκδοθεί και επιστραφεί στις αρμόδιες αρχές τους.

2. Μέχρι την 30ή Σεπτεμβρίου 1985, τα κράτη μέλη μπορούν να εκδίδουν άδειες μόνο για ποσότητες μικρότερες από τα $^3/_5$ των μεριδίων που τους έχουν χορηγηθεί.

Οι άδειες και τα πιστοποιητικά μπορούν να εκδίδονται για τα $^2/_5$ που, ενδεχομένως, απομένουν μετά τους καταλογισμούς της παραγράφου 4, μόνο μετά τις 20 Οκτωβρίου 1985.

3. Για όλες τις ποσότητες προϊόντων του άρθρου 1, οι οποίες εξάγονται από κάθε κράτος μέλος κατά την περίοδο από 1ης έως 11ης Αυγούστου 1985, οι αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους είναι υποχρεωμένες να εκδίδουν άδειες και πιστοποιητικά ειδικά σημειωμένες (marqués spécialement), σύμφωνα με την παράγραφο 3 του διακανονισμού, μετά από αίτηση κάθε οικονομικού φορέα, κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 8, και τούτο πριν από τις 15 Σεπτεμβρίου 1985.

4. Στην περίπτωση που οι ποσότητες προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 και έχουν αποτελέσει αντικείμενο αδειών και πιστοποιητικών είναι μεγαλύτερες, κατά την ημερομηνία της 1ης Οκτωβρίου 1985, από τα $^3/_5$ του μεριδίου του αυτού προϊόντος για το ίδιο κράτος μέλος, η Επιτροπή, σύμφωνα με την παράγραφο 3 του διακανονισμού, καταλογίζει τις υπέρ το μέτρον ποσότητες στα $^2/_5$ που απομένουν ή στα ανώτατα όρια των άλλων κατηγοριών προϊόντων, που αναφέρει ο παρών κανονισμός, ή στα ανώτατα όρια κατηγοριών προϊόντων που αναφέρει, είτε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2870/82, είτε η απόφαση αριθ. 2872/82/ΕΚΑΧ, ειτε ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 60/85 [4].

5. Κάθε άδεια αναφέρει την επιχείρηση που παράγει στην Κοινότητα, η οποία είναι εγκατεστημένη στο κράτος μέλος έκδοσης της άδειας, που έχει λάβει το μερίδιο βάσει του οποίου παρέχεται η άδεια.

6. Οι μεταβιβάσεις αδειών εξαγωγής μεταξύ επιχειρήσεων που παράγουν ή από επιχειρήσεις που παράγουν προς επιχειρήσεις διανομής, επιτρέπονται, υπό τον όρο ότι έχουν δηλωθεί προηγουμένως στις αρχές του κράτους μέλους στο

---

[1] Βλέπε σελίδα 17 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
[2] ΕΕ αριθ. L 307 της 1. 11. 1982, σ. 3.
[3] ΕΕ αριθ. L 307 της 1. 11. 1982, σ. 27.
[4] ΕΕ αριθ. L 9 της 10. 1. 1985, σ. 13.

οποίο είναι εγκατεστημένη η επιχείρηση, που μεταβιβάζει την άδεια. Η μεταβίβαση άδειας μπορεί να πραγματοποιείται μεταξύ επιχειρήσεων που είναι εγκατεστημένες σε διαφορετικά κράτη μέλη.

7. Οι άδειες που εκδίδονται σε ένα κράτος μέλος της Κοινότητας ισχύουν σε όλη την Κοινότητα.

8. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε κάθε εξαγωγή, χωρίς την προσκόμιση της άδειας που προβλέπεται από το παρόν άρθρο, και κάθε παράβαση των λοιπών σχετικά διατάξεων να επισύρει τις αρμόζουσες κυρώσεις. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σε τακτά χρονικά διαστήματα, τα οποία καθορίζονται από την ίδια, σχετικά με όλες τις παραβάσεις των προαναφερθέντων κανόνων και σχετικά με όλες τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν ως συνέπεια των παραβάσεων.

9. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της παρούσας απόφασης καθώς και οι πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται στην Επιτροπή, σχετικά με τις άδειες και τις αντίστοιχες εξαγωγές, καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη καταλογίζουν τις ποσότητες που αναγράφονται στις άδειες τις οποίες εκδίδουν στα μερίδια που τους αναλογούν, σύμφωνα με το άρθρο 3, ακόμη και σε περίπτωση μεταγενέστερης μεταβίβασης της άδειας σε επιχείρηση άλλου κράτους μέλους.

2. Τα κράτη μέλη καταγράφουν τις εξαγωγές των προϊόντων τα οποία προβλέπονται από την παρούσα απόφαση. Τα εν λόγω προϊόντα θεωρούνται εξαχθέντα κατά την ημερομηνία κατά την οποία το τελωνείο του κράτους μέλους, από το οποίο πραγματοποιείται η εξαγωγή, αποδέχεται τη δήλωση εξαγωγής ή το έγγραφο που προβλέπεται από το άρθρο 18 της οδηγίας 81/177/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1981 περί εναρμονίσεως των διαδικασιών εξαγωγής των κοινοτικών εμπορευμάτων [1].

3. Ο βαθμός χρησιμοποίησης του μεριδίου, που αναλογεί σε κάθε κράτος μέλος, υπολογίζεται βάσει των αδειών που έχουν εκδοθεί, σύμφωνα με το άρθρο 4.

Άρθρο 6

Οι προς τις Ηνωμένες Πολιτείες εξαγωγές προϊόντων προοριζομένων να επανεξαχθούν από τις Ηνωμένες Πολιτείες ως έχουν, ή χωρίς να έχουν υποστεί ουσιαστική μεταποίηση, καταλογίζονται στο μερίδιο που αναλογεί στο κράτος μέλος, όπου εκδόθηκε η άδεια. Αφού προσκομιστεί στις αρχές η απόδειξη της επανεξαγωγής των προϊόντων αυτών από τις Ηνωμένες Πολιτείες, το μερίδιο που αναλογεί σ' αυτό το κράτος μέλος για την περίοδο, κατά την οποία προσκομίσθηκε η απόδειξη, προσαυξάνεται κατά αντίστοιχη ποσότητα.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 1985.

Η παρούσα απόφαση είναι δεσμευτική ως προς όλα τα μέρη της και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Αυγούστου 1985.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jacques DELORS

---

[1] ΕΕ αριθ. L 83 της 30. 3. 1981, σ. 40.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ-ΕΟΚ

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Αριθ. TS USA
Round and flat wire	ex 73.10-30 (4) (68) (75)	609.2000
	45 (4) (68) (75)	609.2100
	49 (4) (68) (75)	609.2200
	ex 73.12-25 (4) (68) (75)	609.2500
	29 (4) (68) (75)	609.2800
	40 (4) (68) (75)	609.3040
	59 (4) (68) (75)	609.3340
	61 (4) (68) (75)	609.3500
	63 (4) (68) (75)	609.3600
	65 (4) (68) (75)	609.3700
	75 (4) (68) (75)	609.4010
	77 (4) (68) (75)	609.4040
	81 (4) (68) (75)	609.4055
	85 (4) (68) (75)	609.4065
	87 (4) (68) (75)	609.4120
	88 (4) (68) (75)	609.4125
	89 (4) (68) (75)	609.4165
	ex 73.14-01 (4) (68) (75) (147)	609.4315
	11 (4) (68) (75) (147)	609.4365
	13 (4) (68) (75) (147)	609.4530
	15 (4) (68) (75) (147)	609.4560
	19 (4) (68) (75) (147)	609.7000
	21 (4) (68) (75) (147)	609.7200
	41 (4) (68) (75) (147)	609.7500
	43 (4) (68) (75) (147)	609.7600
	45 (4) (68) (75) (147)	642.9600
	49 (4) (68) (75) (147)	642.9700
	81 (4) (68) (75) (147)	609.7000
	91 (4) (68) (75) (147)	609.7200
	99 (4) (68) (75) (147)	609.7500
	ex 73.63-50 (4) (68) (75)	609.7600
	74 (4) (68) (75)	642.9600
	79 (4) (68) (75)	642.9700
	ex 73.64-50 (4) (68) (75)	
	75 (4) (68) (75)	
	79 (4) (68) (75)	
	ex 73.66-40 (4) (68) (75) (147)	
	81 (4) (68) (75) (147)	
	86 (4) (68) (75) (147)	
	89 (4) (68) (75) (147)	
	ex 73.73-53 (4) (68) (75)	
	55 (4) (68) (75)	
	59 (4) (68) (75)	
	74 (4) (68) (75)	
	83 (4) (68) (75)	
	89 (4) (68) (75)	
	ex 73.74-51 (4) (68) (75)	
	52 (4) (68) (75)	
	53 (4) (68) (75)	
	59 (4) (68) (75)	
	74 (4) (68) (75)	
	83 (4) (68) (75)	
	89 (4) (68) (75)	
	ex 73.76-13 (4) (68) (75) (147)	
	15 (4) (68) (75) (147)	
	16 (4) (68) (75) (147)	
	19 (4) (68) (75) (147)	

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Αριθ. TS USA
Wire products	73.26-00	642.0200
	ex 73.27-20 (28)	642.3510
	31 (28)	642.3530
	41 (28)	642.3560
	91 (28)	642.3570
	ex 73.31-92 (121)	646.2500 (193)
	96 (121)	646.2622 (193)
	97 (121)	646.2624 (193)
	98 (121)	646.2626 (193)
	ex 73.14-01 (148)	646.2628 (193)
	11 (148)	646.2642 (193)
	13 (148)	646.2644 (193)
	15 (148)	646.2646 (193)
	19 (148)	646.2648 (193)
	21 (148)	642.9000
	41 (148)	642.9100
	43 (148)	
	45 (148)	
	49 (148)	
	81 (148)	
	91 (148)	
	99 (148)	
	ex 73.66-40 (148)	
	81 (148)	
	86 (148)	
	89 (148)	
	ex 73.76-13 (148)	
	15 (148)	
	16 (148)	
	19 (148)	
	ex 83.13-90 (148)	
Black plate	ex 73.64-50 (186)	607.6200
	79 (186)	607.6400
	ex 73.12-25 (186)	
	29 (186)	
	88 (186)	
	89 (186)	
	ex 73.74-51 (186)	
	52 (186)	
	53 (186)	
	54 (186)	
	59 (186)	
	83 (186)	
	89 (186)	
Electrical sheet and strip	ex 73.12-25 (51) (124)	607.9205
	29 (51) (124)	607.9210
	88 (51) (124)	608.3900
	89 (51) (124)	
	ex 73.64-50 (51) (124)	
	79 (51) (124)	
	ex 73.74-51 (51) (124)	
	52 (51) (124)	
	59 (51) (124)	
	89 (51) (124)	
Tin-free steel	ex 73.12-77 (163)	609.1710
	81 (163)	609.1790
	85 (163)	
	87 (163)	
	89 (163)	
	ex 73.13-95 (163)	
	97 (163)	

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Αριθ. TS USA
Tin-free steel *(cont'd)*	ex 73.64-79 (163) 90 (163) ex 73.65-83 (163) ex 73.74-83 (163) 89 (163) ex 73.75-93 (163) 99 (163)	
Cold-rolled strip	ex 73.12-29 (5) (59) (60) 30 (5) (59) (60) 40 (5) (59) (60) 59 (5) (59) (60) 61 (5) (59) (60) 63 (5) (59) (60) 65 (5) (59) (60) 75 (5) (59) (60) 81 (5) (59) (60) (131) 85 (5) (59) (60) (131) 87 (5) (59) (60) (131) 88 (5) (59) (60) 89 (5) (59) (60) (131) ex 73.64-50 (4) (5) (59) (60) 75 (4) (5) (59) (60) 79 (4) (5) (59) (60) (131) ex 73.74-59 (4) (5) (59) (60) (68) (194) 74 (4) (5) (59) (60) (68) (194) 89 (4) (5) (59) (60) (68) (131) (194)	608.1940 608.2145 608.2150 608.2340 608.3820 608.5520 608.6720
Cold-finished and other bar	ex 73.10-49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.12-61 (29a) (29b) (29c) (76) (188) (191) 63 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 65 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 85 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 87 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.14-11 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 13 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 41 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 43 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 91 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 99 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.63-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.64-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.66-81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 86 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.73-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.74-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.76-15 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 16 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) 19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191) ex 73.10-30 (29a) (29c) (76) 45 (29a) (29c) (76) 49 (29a) (29c) (76) ex 73.12-29 (29a) (29c) (76) 40 (29a) (29c) (76) 61 (29a) (29c) (76) 63 (29a) (29c) (76) 65 (29a) (29c) (76) 75 (29a) (29c) (76) 81 (29a) (29c) (76) 85 (29a) (29c) (76) 87 (29a) (29c) (76) 88 (29a) (29c) (76) 89 (29a) (29c) (76)	606.8600 606.8805 606.8815 606.9900 607.0500 607.0700 607.0900

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Αριθ. TS USA
Cold-finished and other bar *(cont'd)*	ex 73.14-01 (29a) (29c) (76) 11 (29a) (29c) (76) 13 (29a) (29c) (76) 15 (29a) (29c) (76) 19 (29a) (29c) (76) 21 (29a) (29c) (76) 41 (29a) (29c) (76) 43 (29a) (29c) (76) 45 (29a) (29c) (76) 49 (29a) (29c) (76) 81 (29a) (29c) (76) 91 (29a) (29c) (76) 99 (29a) (29c) (76) ex 73.63-50 (29a) (29c) (76) 74 (29a) (29c) (76) 79 (29a) (29c) (76) ex 73.64-50 (29a) (29c) (76) 75 (29a) (29c) (76) 79 (29a) (29c) (76) ex 73.66-40 (29a) (29c) (76) 81 (29a) (29c) (76) 86 (29a) (29c) (76) 89 (29a) (29c) (76) ex 73.73-53 (29a) (29c) (68) (76) (4) 54 (29a) (29c) (68) (76) (4) 55 (29a) (29c) (68) (76) (4) 59 (29a) (29c) (68) (76) (4) 74 (29a) (29c) (68) (76) (4) 83 (29a) (29c) (68) (76) (4) 89 (29a) (29c) (68) (76) (4) ex 73.74-51 (29a) (29c) (68) (76) (4) 52 (29a) (29c) (68) (76) (4) 53 (29a) (29c) (68) (76) (4) 59 (29a) (29c) (68) (76) (4) 74 (29a) (29c) (68) (76) (4) 83 (29a) (29c) (68) (76) (4) 89 (29a) (29c) (68) (76) (4) ex 73.76-13 (29a) (29c) (68) (76) (4) 14 (29a) (29c) (68) (76) (4) 15 (29a) (29c) (68) (76) (4) 16 (29a) (29c) (68) (76) (4) 19 (29a) (29c) (68) (76) (4) ex 73.63-50 (187) 74 (187) 79 (187) ex 73.73-53 (187) 54 (187) 55 (187) 59 (187) 74 (187) 83 (187) 89 (187)	
Bar shapes under 3 inches	ex 73.11-31 (77) (191) 39 (77) (191) 43 (77) (191) 49 (77) (191) ex 73.63-50 (77) (191) 74 (77) (191) 79 (77) (191) ex 73.73-43 (77) (191) 49 (77) (191) 53 (77) (191) 54 (77) (191) 55 (77) (191) 59 (77) (191) 74 (77) (191) 83 (77) (191) 89 (77) (191)	609.8050 609.8070 609.8090

Περιγραφή	Κώδικας NIMEXE	Αριθ. TS USA
Rail and track accessories — wheels and axles	ex 73.16-95 (192) 99 (192) ex 73.31-97 (26) 98 (26) ex 86.09-51 59	610.2500 610.2600 646.3020 690.2500 690.3000

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

Α. Σημειώσεις

(4) Εξαιρούνται οι χάλυβες «tool steel», «high speed tool steel», «tool steel» του τύπου που περιγράφεται στο headnote 2(H) (vii) B και «chipper knife steel», όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B 2(H), (v), (vi), (vii) και (vii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(5) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πάχος κάτω των $^{2}/_{16}$ ιντσών (0,48 cm).

(14) Περιλαμβάνονται εφόσον δεν είναι σε ρόλους (coils).

(25) Περιλαμβάνονται εφόσον είναι ενδιάμεσα προϊόντα που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, σε ρόλους, σχεδόν κυκλικής διατομής με διάμετρο μεγαλύτερη των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μικρότερη των 0,74 ιντσών (1,88 cm).

(26) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για καρφιά σιδηροδρομικών γραμμών.

(28) Περιλαμβάνεται εφόσον πρόκειται για επιψευδαργυρωμένο συρμάτινο κιγκλίδωμα «αποκλειστικά από σύρμα κυκλικής διατομής σιδήρου ή χάλυβα διαμέτρου μικρότερης των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μεγαλύτερης των 0,075 ιντσών (0,19 cm), είτε το σύρμα αυτό είναι επενδεδυμένο με πλαστικές ύλες, είτε όχι».

(29α) Περιλαμβάνονται εφόσον η διατομή τους έχει μορφή κύκλου, τμημάτων κύκλου, ελλείψεων, ισοσκελών τριγώνων, ορθογωνίων, εξαγώνων, οκταγώνων ή κανονικών τραπεζίων.

(29β) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ορθογωνική διατομή, έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πάχος $^{3}/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 8 ίντσες (20,32 cm) και κάτω.

(29γ) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν ορθογωνική διατομή, έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πάχος $^{3}/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω.

(29δ) Όταν έχουν κατά προσέγγιση κυκλική διατομή και έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, εξαιρούνται εφόσον παρουσιάζονται σε ρόλους διαμέτρου μεγαλύτερης των 0,20 ιντσών (0,51 cm) και μικρότερης των 0,74 ιντσών (1,88 cm).

(33) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση.

(34) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν μορφοποιηθεί ή αποπερατωθεί σε ψυχρή κατάσταση.

(51) Περιλαμβάνεται ο «μαγνητικός πυριτιούχος χάλυβας» όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B 2(h) (ix) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(59) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος άνω των 0,5 ιντσών (1,27 cm) και έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση.

(60) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω.

(68) Εξαιρούνται εφόσον περιέχουν κατά βάρος άνω του 11,5 % χρώμιο και κάτω του 1 % άνθρακα.

(71) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «ράβδους οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(d) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(75) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «σύρματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(76) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για «σύρματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3(i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(77) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για μορφοχάλυβες κατασκευών που έχουν μεγίστη διάσταση διατομής μικρότερη των 3 ιντσών (7,62 cm). Εφόσον έχουν μορφοποιηθεί σε ψυχρή κατάσταση εξαιρούνται, εφόσον ζυγίζουν 0,29 λίβρες (0,13 kg) ή λιγότερο ανά πόδι μήκους (0,30 m). Εξαιρούνται εφόσον είναι διάτρητοι ή κατ' άλλο τρόπο κατειργασμένοι.

(121) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για πινέζες· πείρους για μετάδοση κίνησης, καρφιά πλατυκέφαλα και άλλους συνδετήρες κατάλληλους για χρήση σε ηλεκτροκίνητα εργαλεία χειρός· συνδετήρες σε λωρίδες· συνδετήρες από κυματοειδές έλασμα, βελόνες χαράκτου τζαμιών, καρφιά με κεφάλι σε σχήμα αγκίστρου και καρφιά με κεφάλι σε σχήμα κρίκου· ή καρφιά για σιδηροδρομικές γραμμές. Επίσης εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για καρφιά με τομή. Επίσης εξαιρούνται εφόσον είναι επενδεδυμένα ή επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα.

(124) Περιλαμβάνονται εφόσον έχουν υποστεί χημική αποξείδωση ή έλαση σε ψυχρή κατάσταση και έχουν πλάτος άνω των 12 ιντσών (30,48 cm) και πάχος κάτω των $^{3}/_{16}$ ιντσών (0,48 cm). Περιλαμβάνονται επίσης εφόσον έχουν πλάτος κάτω των 12 ιντσών (30,48 cm) και πάχος πάνω από 0,01 ίντσας (0,025 cm), αλλά κάτω των 0,05 ίντσας (0,127 cm). Επίσης, εάν το προϊόν έχει υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πρέπει να έχει πλάτος πάνω από 0,5 ίντσας (1,27 cm).

(131) Εξαιρούνται εφόσον έχουν επενδυθεί ή επιστρωθεί ηλεκτρολυτικά με άλλο βασικό μέταλλο πλην του κασσίτερου, μόλυβδου ή ψευδάργυρου ή χρωμίου.

(147) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για υλικά συσκευασίας δεμάτων.

(148) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για υλικά συσκευασίας δεμάτων.

(183) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για πλατέα, φύλλα (λαμαρίνες) ή ταινίες σιδήρου ή χάλυβα, όπως ορίζεται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(164) Περιλαμβάνονται εφόσον είτε έχουν πάχος $^3/_{16}$ ίντσας (0,48 cm) και άνω και πλάτος 12 ίντσες (30,48 cm) και κάτω, είτε έχουν πλάτος μικρότερο των 0,50 ίντσας (1,27 cm) και δεν είναι σε ρόλους.

(186) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «μαύρες λαμαρίνες», όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) (i) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(187) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «χαλύβδινες κοίλες ράβδους για γεωτρήσεις» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(190) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για «σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) ή (ii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(191) Εξαιρούνται εφόσον πρόκειται για «σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα» όπως ορίζονται στο schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) ή (ii) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(192) Περιλαμβάνονται εφόσον πρόκειται για ράβδους σύνδεσης ή πλάκες έδρασης όπως ορίζοναι στο schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e) και (m) του Tariff Schedules of the United States Annotated.

(193) Εξαιρούνται αν περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 0,3 % άνθρακα και 4 % έως 11,5 % χρώμιο.

Β. Ορισμοί

Αποσπάσματα από το schedule 6, part 2, subpart B του Tariff Schedules of the United States Annotated.

2. **(h). Σιδηροκράματα ή χαλυβοκράματα:**

(i) σίδηρος που περιέχει ένα ή περισσότερα από τα κατωτέρω στοιχεία σε ποσοστό κατά βάρος που αναφέρεται αντίστοιχα:
πάνω από 3,00 % μαγγάνιο, ή
πάνω από 5,00 % φωσφόρο, ή
πάνω από 5,00 % θείο, ή
πάνω από 3,00 % πυρίτιο, ή
πάνω από 0,20 % χρώμιο, ή
πάνω από 0,10 % μολυβδαίνιο, ή
πάνω από 0,30 % βολφράμιο, ή
πάνω από 0,10 % βανάδιο, ή
πάνω από 0,60 % οποιοδήποτε άλλο μεταλλικό στοιχείο· και

(ii) χάλυβας που περιέχει ένα ή περισσότερα από τα κατωτέρω στοιχεία σε ποσοστό κατά βάρος που αναφέρεται αντίστοιχα:
πάνω από 1,65 % μαγγάνιο, ή
πάνω από 0,25 % φωσφόρο, ή
πάνω από 0,35 % θείο, ή
πάνω από 0,60 % πυρίτιο, ή
πάνω από 0,60 % χαλκό, ή
πάνω από 0,30 % αργίλιο, ή
πάνω από 0,20 % χρώμιο, ή
πάνω από 0,30 % κοβάλτιο, ή
πάνω από 0,35 % μόλυβδο, ή
πάνω από 0,50 % νικέλιο, ή
πάνω από 0,30 % βολφράμιο, ή
πάνω από 0,10 % οποιοδήποτε άλλο μεταλλικό στοιχείο.

(iii) «σίδηρος ή χάλυβας» περιλαμβάνει σιδηροκράματα και χαλυβοκράματα·

(iv) «ανοξείδωτος χάλυβας» αναφέρεται σε κάθε χαλυβόκραμα που περιέχει κατά βάρος λιγότερο από 1 % άνθρακα και πάνω από 11,5 % χρώμιο·

(v) «tool steel» (χάλυβας εργαλείων) αναφέρεται σε χαλυβοκράματα που περιέχουν συνδυασμούς στοιχείων στα ποσοστά κατά βάρος που αναφέρονται αντίστοιχα:
(Α) όχι λιγότερο από 1,0 % άνθρακα και πάνω από 11 % χρώμιο· ή
(Β) όχι λιγότερο από 0,3 % άνθρακα και 1,25 % έως 11 % συμπεριλαμβανομένων χρώμιο· ή
(Γ) όχι λιγότερο από 0,85 % άνθρακα και 1,0 % έως 1,8 % συμπεριλαμβανομένου μαγγάνιο· ή
(Δ) 0,9 % έως 1,2 % συμπεριλαμβανομένου χρώμιο και 0,9 % έως και 1,4 % μολυβδαίνιο· ή
(Ε) όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 3,5 % βολφράμιο·
(ΣΤ) όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 5,5 % βολφράμιο·

(vi) «high speed tool steel» (χάλυβας εργαλείων ταχείας κοπής) αναφέρεται σε κάθε χάλυβα ταχείας κοπής που περιέχει κατά βάρος, όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 3,5 % μολυβδαίνιο· ή όχι λιγότερο από 0,5 % άνθρακα και όχι λιγότερο από 5,5 % βολφράμιο·

(vii) «tool steel (χάλυβας εργαλείων) πρβλ. τον τύπο που περιγράφεται στο σημείο 2 (h) (vii)» αναφέρεται σε χαλυβοκράματα εργαλείων που περιέχουν, πέραν του σιδήρου, καθένα από τα κατωτέρω στοιχεία στις ποσότητες κατά βάρος που καθορίζονται:

άνθρακα:	όχι λιγότερο από 0,95 % ή περισσότερο από 1,13 %,
μαγγάνιο:	όχι λιγότερο από 0,22 % ή περισσότερο από 0,48 %,
θείο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,03 %,
φωσφόρο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,03 %,
πυρίτιο:	όχι λιγότερο από 0,18 % ή περισσότερο από 0,37 %,
χρώμιο:	όχι λιγότερο από 1,25 % ή περισσότερο από 1,65 %,
νικέλιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,28 %,
χαλκό:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,38 %,
μολυβδαίνιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 0,09 %·

(viii) «chipper knife steel» (χαλυβορινίσματα μαχαιριών) αναφέρεται σε χαλυβοκράματα εργαλείων που περιέχουν, πέραν του σιδήρου, καθένα από τα κατωτέρω στοιχεία στις ποσότητες κατά βάρος που καθορίζονται:

άνθρακα:	όχι λιγότερο από 0,48 % ούτε περισσότερο από 0,55 %,
μαγγάνιο:	όχι λιγότερο από 0,20 % ούτε περισσότερο από 0,50 %,
πυρίτιο:	όχι λιγότερο από 0,75 % ούτε περισσότερο από 1,05 %,
χρώμιο:	όχι λιγότερο από 7,25 % ούτε περισσότερο από 8,75 %,
μολυβδαίνιο:	όχι λιγότερο από 1,25 % ούτε περισσότερο από 1,75 %,
βολφράμιο:	καθόλου, ή όχι περισσότερο από 1,75 %,
βανάδιο:	όχι λιγότερο από 0,20 % ούτε περισσότερο από 0,55 %·

(ix) «μαγνητικός πυριτιούχος χάλυβας» αναφέρεται σε χαλυβόκραμα που περιέχει κατά βάρος, όχι περισσότερο από 6,0 % πυρίτιο, που μπορεί επίσης να περιέχει αργίλιο όχι περισσότερο από 0,5 % κατά βάρος, αλλά κανένα άλλο μεταλλικό στοιχείο που θα μπορούσε να καταστήσει το χάλυβα χαλυβόκραμα, όπως ορίζεται στο σημείο 2 (h) (ii) της παρούσας υποπερίπτωσης.

3. Μορφές και κατάσταση του σιδήρου και του χάλυβα

(δ) *Ράβδοι:* προϊόντα με πλήρη διατομή που δεν ανταποκρίνονται πλήρως στον αντίστοιχο χαρακτηρισμό που αναφέρεται παραπάνω για τους κορμούς, τα πρίσματα, τα πλατέα, τις πλατίνες, το χονδρόσυρμα, τα μεγάλα πλατέα, τα φύλλα (λαμαρίνες), τις ταινίες, τα σύρματα, τα κιγκλιδώματα, τις ράβδους σύνδεσης, ή τις πλάκες έδρασης και τα οποία έχουν διατομή μορφής κύκλου, τμήματος κύκλου, ελλείψεως, τριγώνου, ορθογωνίου, εξαγώνου ή οκταγώνου. *Οι ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος με ανάγλυφα μικρής σπουδαιότητας* είναι ράβδοι που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πλήρους, διατομής και παρουσιάζουν ανάγλυφα διαφόρων μορφών στην επιφάνειά τους.

(ε) *Χαλύβδινες κοίλες ράβδοι γεωτρήσεων:* κοίλα χαλύβδινα προϊόντα οποιασδήποτε διατομής κατάλληλα για χρήση στην κατασκευή τρυπανιών και ράβδων τρυπανιών μεταλλείων, με μεγαλύτερη διάσταση της εσωτερικής διατομής όχι μεγαλύτερη από το ένα τρίτο της μεγίστης διάστασης της εξωτερικής διατομής.

(στ) *Χονδρόσυρμα:* ενδιάμεσο προϊόν πλήρους διατομής κατά προσέγγιση στρογγυλής με διάμετρο όχι κάτω της 0,20 ίντσας ή άνω της 0,74 ίντσας, που έχει υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και παρουσιάζεται σε ρόλους.

(ζ) *Πλατέα και φύλλα (λαμαρίνες):* Τα πλατέα είναι επίπεδα προϊόντα έλασης, είτε κυματοειδή ή πτυχωτά, είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα με πάχος 0,1875 ίντσες ή περισσότερο και, εάν δεν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 8 ίντσες, ή, εάν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 12 ίντσες. Τα φύλλα (λαμαρίνες) είναι επίπεδα προϊόντα έλασης είτε κυματοειδή ή πτυχωτά είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα σε διάφορα μήκη, πάχους κάτω από 0,1875 ίντσας και πλάτους πάνω από 12 ίντσες. Υπό την έννοια της παρούσας:

(i) ο όρος *μαύρες λαμαρίνες* αναφέρεται σε λαμαρίνες χάλυβα που έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, δεν έχουν μεταλλική επένδυση και πάχος κάτω από 0,0142 ίντσας.

(η) *Ταινίες:* Επίπεδα προϊόντα έλασης είτε κυματοειδή ή πτυχωτά είτε όχι, σε ρόλους ή κομμένα σε διάφορα μήκη, πάχους κάτω της 0,175 ίντσας και, εάν έχουν υποστεί έλαση σε ψυχρή κατάσταση, πλάτους πάνω από 0,50 ίντσας, αλλά όχι περισσότερο από 12 ίντσες ή, εάν έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση, πλάτους όχι μεταλύτερου των 12 ιντσών.

(θ) *Σύρματα:* Προϊόν αποπερατωμένο, που έχει εφελκυστεί, όχι σωληνωτό, με διατομή οιασδήποτε διαμόρφωσης, σε ρόλους, του οποίου η μεγίστη διάσταση της διατομής δεν υπερβαίνει τα 0,703 ίντσας. Ο όρος περιλαμβάνει επίσης τα προϊόντα πλήρους ορθογωνικής διατομής, σε ρόλους, αποπερατωμένα με έλαση σε ψυχρή κατάσταση, με πάχος όχι μεγαλύτερο της 0,25 ίντσας και πλάτος όχι μεγαλύτερο της 0,50 ίντσας.

(ι) *Είδη με καθορισμένη μορφή:* Προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται πλήρως σε κάποιον από τους ορισμούς που αναφέρονται ανωτέρω για τους κορμούς, τα πρίσματα, τα πλατέα, τις πλατίνες, τις ράβδους, το χονδρόσυρμα, τα (μεγάλα) πλατέα, τα φύλλα (λαμαρίνες), τις ταινίες, τα σύρματα, τα κιγκλιδώματα, τις ράβδους σύνδεσης, ή τις πλάκες έδρασης, και δεν περιλαμβάνουν κανένα σωληνωτό προϊόν.

(κ) *Ράβδοι σύνδεσης:* Προϊόντα από χάλυβα, που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και προορίζονται για τη σύνδεση των άκρων συνεχόμενων τεμαχίων σιδηροτροχιών σιδηροδρομικών γραμμών. Οι ράβδοι σύνδεσης είναι συνήθως διάτρητες ή φέρουν εγκοπές.

(λ) *Πλάκες έδρασης:* Προϊόντα από χάλυβα που έχουν υποστεί έλαση σε θερμή κατάσταση και χρησιμοποιούνται για τη στήριξη των σιδηροτροχιών επιτόπου της σιδηροδρομικής γραμμής, για τη διατήρηση του εύρους της γραμμής και για την προστασία των στρωτήρων. Οι πλάκες έδρασης είναι διάτρητες, ώστε να υπάρχουν οι κατάλληλες τρύπες για τα καρφιά των σιδηροτροχιών και έχουν ένα ή δύο κυρτωμένα μέρη που χρησιμεύουν ως οδηγοί των σιδηροτροχιών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το τελωνειακό έδαφος και οι ζώνες εξωτερικού εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών

Το τελωνειακό έδαφος των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής περιλαμβάνει τις Πολιτείες, το District of Columbia και το Puerto Rico.

Οι ζώνες εξωτερικού εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών καθορίζονται ως εξής:

Πρόκειται για μια απομονωμένη, περιορισμένη και φυλασσόμενη ζώνη, με λειτουργία δημόσιας ωφέλειας, σε σημείο ή κοντά σε σημείο εισόδου εξοπλισμένο με διευκολύνσεις για τη φόρτωση, εκφόρτωση, επεξεργασία, αποθήκευση, κατεργασία, μεταποίηση και έκθεση προϊόντων, καθώς και για την επαναποστολή τους από την ξηρά, τη θάλασσα ή τον αέρα. Κάθε ξένο και εγχώριο προϊόν, εκτός όσων απαγορεύονται από το νόμο ή όσα το Board ενδεχομένως αποκλείσει, επειδή αντίκεινται στο δημόσιο συμφέρον, στη δημόσια υγεία και ασφάλεια, μπορεί να γίνει δεκτό σε ζώνη χωρίς να υπόκειται στην τελωνειακή νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών σχετικά με την εισαγωγή προϊόντων ή την πληρωμή των σχετικών δασμών. Κάθε τέτοιο προϊόν που γίνεται δεκτό σε ζώνη μπορεί να αποθηκευθεί, εκτεθεί, μεταποιηθεί, αναμειχθεί ή να αποτελέσει αντικείμενο κατεργασίας με οποιονδήποτε τρόπο, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπει ο νόμος και οι άλλοι εφαρμοζόμενοι κανονισμοί. Το προϊόν μπορεί να επανεξαχθεί, καταστραφεί ή αποσταλεί σε τελωνειακό έδαφος από τη ζώνη, με την αρχική συσκευασία του ή με άλλο τρόπο. Υπόκειται σε δασμούς εφόσον αποστέλλεται σε τελωνειακό έδαφος, όχι όμως εφόσον αποστέλλεται στο εξωτερικό.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

	Alloy wire rod	Round and flat wire	Wire products	Black plate	Electrical sheet and strip	Tin-free steel	Cold-rolled strip	Cold-finished and other bar	Bar shapes under 3"	Rebar	Rail products
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
D	7,48	14,82	4,80	11,60	47,12	77,92	66,44	8,13	12,43	42,96	10,57
F	40,74	27,15	6,85	10,64	1,02	18,71	8,08	53,22	1,91	52,86	75,83
I	10,40	4,03	2,26	—	45,65	—	0,50	4,52	1,24	0,18	4,25
NL	27,74	1,11	5,18	16,54	—	0,88	0,17	0,09	1,37	—	0,13
BLEU	0,92	39,39	60,85	30,66	1,22	0,98	5,09	0,75	74,47	—	1,55
UK	11,72	12,41	9,84	0,16	3,99	0,51	10,85	32,29	7,58	3,00	6,67
IRL	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
DK	—	0,09	9,22	—	—	—	—	—	—	—	—
GR	—	—	—	29,40	—	—	7,87	—	—	—	—
Αποθέμα	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Συνολό ΕΚ	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00